



0. Tutoriel vidéo

Afin de simplifier la compréhension et l'installation de nos solutions, nous avons opté pour des notices filmées : vous pouvez les visionner sur notre chaîne Youtube.com/c/dio-connected-home, dans l'onglet playlists. Vous pouvez également les visionner via notre site www.chacon.com dans l'onglet support.

1. Installer l'interrupteur sans fil

1.1 Activer l'interrupteur

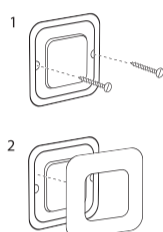
Enlever la plaquette avant de l'interrupteur (voir paragraphe 2) et retirer la languette au niveau de la pile.

1.2 Installer l'appareil

Vous avez 2 options :

- Utiliser les autocollants double-face fournis pour fixer l'interrupteur sans fil au mur, en vous assurant que le LED de l'interrupteur est vers le haut.

- Utiliser des petites vis (non fournis). Pour cette option, enlever le cadre de l'interrupteur sans fil et placer les 2 vis dans l'encoche, en vous assurant que le LED est sur la partie supérieure de l'interrupteur. Ensuite, replacer le cadre en le clipsant fortement.

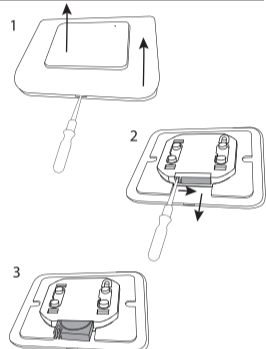


2. Changer la pile

Le LED rouge de l'interrupteur est moins intense quand la batterie est faible.

Pour changer la pile :

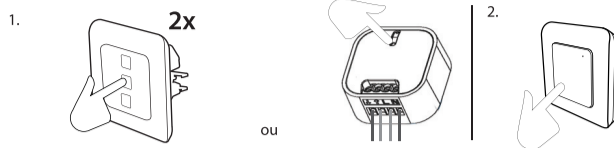
1. Retirer le cadre et la plaquette avant de l'interrupteur
2. Avec l'aide d'un petit tournevis plat, retirer le compartiment de la pile en appuyant la petite encoche vers l'intérieur tout en tirant vers le bas.
3. Remplacer la pile usagée par une nouvelle de type CR2032 - 3V, en vous assurant de la placer avec le + vers le haut.
4. Replacer le compartiment de la pile et la plaque avant jusqu'à entendre un clic.



Attention : Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

3. Associer l'interrupteur avec le récepteur



1. Brancher le récepteur (module, prise, interrupteur connecté).
2. Approcher l'interrupteur sans fil du récepteur DiO ou DiO Connect et appuyer sur le bouton d'apprentissage du récepteur (voir manuel du récepteur), la LED du récepteur clignote.
3. Appuyer sur le bouton 'ON' (partie inférieure) de votre interrupteur pour les lier.
4. La LED du module/prise clignote deux fois pour confirmer l'association.

4. Effacer le lien entre l'interrupteur et un récepteur DiO

Si vous souhaitez effacer un récepteur de l'interrupteur :

1. Approcher l'interrupteur du récepteur à effacer et appuyer sur le bouton d'apprentissage du récepteur (prise, module, interrupteur connecté - voir manuel du produit), la LED du récepteur clignote.
2. Appuyer sur le bouton 'OFF' de l'interrupteur (partie supérieure de l'interrupteur, au niveau de la LED), la LED du récepteur clignotent 2 fois pour confirmer l'effacement.

5. Utilisation

Fonction On/Off : Appuyer 1 x sur le bouton ON pour allumer ou sur le bouton OFF pour éteindre votre lampe, appareil électrique ou volet roulant.

Fonction variateur (uniquement avec le module, prise variateur) : Appuyer 2 x sur le bouton ON de l'interrupteur, l'intensité lumineuse commence à varier, appuyer une nouvelle fois sur ON pour arrêter la variation. Lorsque vous éteignez votre ampoule avec le bouton OFF la dernière intensité lumineuse sélectionnée sera gardée dans la mémoire de votre récepteur.

Les récepteurs DiO 1.0 (module éclairage, module volet, prise, ampoule ...) peuvent être commandés individuellement ou en combinaison avec d'autres récepteurs (ex. : un interrupteur DiO ferme le volet lié à un module volet DiO et allume au même temps la lampe branchée au module éclairage, et la télécommande DiO allume et éteint individuellement la lampe).

6. Résolution de problèmes

Pas d'activation du récepteur lors d'un appui sur l'interrupteur :

- Vérifiez la polarité et/ou l'épuisement de la pile.
- Assurez-vous que votre interrupteur est associé à votre récepteur et que celui-ci soit correctement connecté.
- Vérifiez l'état de la mémoire du récepteur (voir manuel du récepteur).

Important : La portée entre le récepteur et l'interrupteur est de 50 m, mais celle-ci peut être diminuée par l'épaisseur des murs, ou un environnement sans-fil existant. Une distance minimale d'1-2m est requise entre deux récepteurs DiO (module, prise et/ou ampoule). Ne pas utiliser dans un endroit humide.

7. Caractéristiques techniques

- Protocole : DiO 1.0
- Fréquence : 433,92 MHz
- Puissance radiofréquence max transmise : <20 mW
- Température de fonctionnement : -10° à 35°C
- Distance de transmission : 50 m (en champs libre)
- Batterie lithium: CR2032 3V (inclue)
- Nombre de canaux : 1
- Dimensions : 86 x 85 x 13 mm

Utilisation intérieure (IP20), ne pas utiliser dans un environnement humide.

8. Compléter votre installation

Complétez votre installation avec les solutions DiO pour contrôler votre chauffage, votre éclairage, vos volets roulants, votre jardin ou encore visualiser ce qui se passe chez vous avec la vidéosurveillance. Facile, qualitatif, évolutif et économique, découvrez toutes les solutions DiO connected home sur www.chacon.com.



Recyclage
Conformément aux directives européennes DEEE(2002/96/EC) et relative aux accumulateurs (2006/66/EC), tout appareil électrique, électronique ou accumulateur doit être collecté séparément par un système local et spécialisé de collecte des déchets. Ne jetez pas ces produits avec les déchets ordinaires. Consultez la réglementation en vigueur. La marque en forme de poubelle indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans aucun des pays de l'UE. Afin de prévenir tout risque sur l'environnement ou la santé humaine lié à la mise au rebut incontrôlée, recyclez le produit de façon responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de renvoi et collecte ou contactez le revendeur d'origine. Il se chargera du recyclage dans le respect des dispositions réglementaires.



CHACON déclare que l'appareil 54717-v2 est conforme aux exigences et dispositions de la directive RED 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.chacon.com/conformity

Support

www.chacon.com/support

V2.1 211028



0. Videotutorial

Om het gebruik en de installatie van onze oplossingen nog eenvoudiger te maken, hebben we instructievideo's voor u gemaakt. U kunt deze bekijken op ons kanaal Youtube.com/c/dio-connected-home via de afspeellijst. U kunt ze ook bekijken op onze website www.chacon.com op het tabblad "Support".

1. Installeer de draadloze schakelaar

1.1 Activeren van de schakelaar

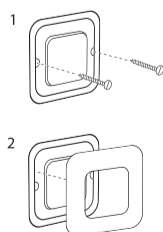
Verwijder de plaat van de schakelaar (zie paragraaf 2) en verwijder het lipje op de batterij.

1.2 Installeren van het apparaat

Je hebt twee mogelijkheden:

- Gebruik de meegeleverde dubbelzijdige lijm om de draadloze schakelaar aan de muur te bevestigen, zorg ervoor dat de LED op de schakelaar naar boven is gericht.

- Gebruik kleine schroeven (niet meegeleverd). Voor deze optie verwijderd u het frame van de draadloze schakelaar en plaatst u de 2 schroeven in de gleuf, waarbij u ervoor zorgt dat de LED zich aan de bovenkant van de schakelaar bevindt. Plaats vervolgens het frame terug.

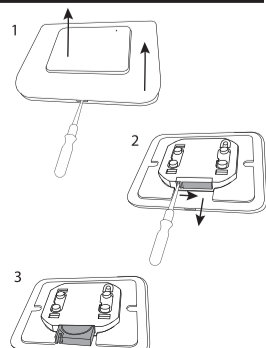


2. Vervangen van de batterij

De LED van de schakelaar wordt zwak als de batterij bijna leeg is.

Om de batterij te vervangen:

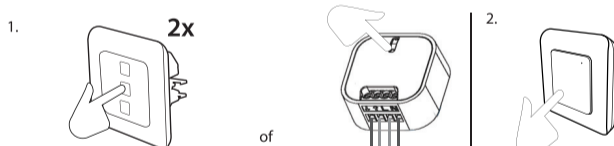
1. Verwijder het voorste frame en het voorpaneel van de schakelaar
2. Verwijder met een kleine platte schroevendraaier het batterijvak door de kleine inkeping naar binnen te drukken en tegelijkertijd naar beneden te trekken.
3. Vervang de oude batterij door een nieuwe van het type CR2032 - 3V en zorg ervoor dat u de batterij met de +zijde naar boven plaatst.
4. Plaats het batterijcompartiment, het voorpaneel en het voorste frameterug tot dat u een klik hoort.



Let op! Als de batterij niet op de juiste manier vervangen wordt, dan is er explosiegevaar. Vervang uitsluitend door hetzelfde of een gelijkwaardig type.

Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan deze binnen slechts 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als het batterijvak niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u denkt dat batterijen mogelijk zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst.

3. Koppelen van de schakelaar aan de ontvanger



1. Sluit de ontvanger aan (module, schakelstopcontact, connected schakelaar).
2. Plaats de draadloze schakelaar en de DiO of DiO Connect ontvanger dicht bij elkaar en druk op de koppelingknop van de ontvanger (zie handleiding van de ontvanger); de led-indicator van de ontvanger knippert.
3. Druk op de ON-knop van de schakelaar om te koppelen.
4. De LED op de module/zak knippert twee keer om de associatie te bevestigen.

4. Ongedaan maken van de koppeling van de schakelaar en een DiO-ontvanger

Als u een ontvanger wilt verwijderen:

1. Plaats de draadloze schakelaar en de ontvanger die verwijderd moet worden dicht bij elkaar en druk op de koppelingknop van de ontvanger (schakelstopcontact, module; zie handleiding van het product); de led-indicator van de ontvanger knippert.
2. Druk op de "OFF" knop op de schakelaar (boven op de schakelaar, waar de LED zit), de LED op de ontvanger zal twee keer knipperen om het wissen te bevestigen.

5. Gebruik

ON/OFF bediening : Druk eenmaal op de ON-knop van de schakelaar om uw lamp, apparaat, rolluik enzovoort aan te zetten of op de OFF-knop om uit te zetten.

Dimmer (enkel met de module, het schakelstopcontact): Druk tweemaal op de ON-knop van uw draadloze schakelaar; de lichtintensiteit verandert. Druk nogmaals op ON om het dimmen te stoppen. Als u uw lamp uitschakelt met de OFF-knop, dan blijft de laat ingestelde lichtintensiteit bewaard in het geheugen van uw ontvanger.

U kunt de DiO 1.0-ontvangers (verlichtingsmodule, rolluikmodule, schakelstopcontact, lamp ...) afzonderlijk of in combinatie met andere ontvangers bedienen (bv. een DiO-schakelaar om het met de DiO-rolluikmodule verbonden rolluik te sluiten en tegelijkertijd een op de verlichtingsmodule aangesloten lamp in te schakelen, en de DiO-afstandsbediening om de lamp afzonderlijk in en uit te schakelen).

6. Verhelpen van problemen

De ontvanger wordt niet geactiveerd als op de knop van de afstandsbediening gedrukt wordt:

- Controleer de polariteit en/of de status van de batterij.
- Controleer of uw schakelaar aan uw ontvanger gekoppeld is en of deze correct aangesloten is.
- Controleer de status van het geheugen van de ontvanger (zie de handleiding van de ontvanger).

Belangrijk: Het bereik tussen de ontvanger en de afstandsbediening is 50 meter, maar kan minder worden door dikke muren of door de aanwezigheid van een bestaand draadloos netwerk. Er moet minstens 1 tot 2 meter afstand blijven tussen twee DiO-ontvangers (module, stopcontact en/of lamp). Niet gebruiken in vochtige omgevingen.

7. Technische gegevens

- Protocol: DiO 1.0
- Frequentie: 433,92 MHz
- Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: <20 mW
- Bedrijfstemperatuur: -10 tot 35°C
- Zendbereik: 50 m (in open ruimte)
- Lithiumbatterij: CR2032 3V (bijgeleverd)
- Aantal kanalen: 1
- Afmetingen: 86 x 85 x 13 mm

Voor gebruik binnenshuis (beschermingsgraad IP 20); niet geschikt voor vochtige omgevingen.

8. Uitbreiden van uw installatie

U kunt uw installatie uitbreiden met DiO-oplossingen voor het bedienen van uw verwarming, verlichting, rolluiken en tuin of voor videobewaking om te bekijken wat er in uw woning gebeurt.

De DiO connected home-oplossingen zijn gebruiksvriendelijk, van hoogwaardige kwaliteit, uitbreidbaar en betaalbaar. U vindt ze op www.chacon.com.



Recycling
Overeenkomstig de Europese AEEA-richtlijn (2002/96/EG) en de Europese richtlijn inzake batterijen en accu's (2006/66/EG) moeten alle afgedankte elektrische en elektronische apparaten, batterijen en accu's gescheiden ingezameld worden door een lokale instantie die gespecialiseerd is in het verzamelen van afval. Gooi deze producten niet bij het gewone huishoudafval. Raadpleeg de geldende regelgeving. Het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het in alle landen van de EU verboden is dit product weg te gooien bij het huishoudafval. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen door ongecontroleerd afval van producten, moet dit product op verantwoorde wijze gerecycled worden om het duurzame gebruik van materialen te bevorderen. Voor het inleveren van uw afgedankte apparaat kunt u een beroep doen op inlever- of inzamelinstanties of kunt u contact opnemen met uw oorspronkelijke verkoper. Deze zal instaan voor de recycling overeenkomstig de reglementaire voorschriften.



CHACON verklaart dat het apparaat 54717-v2 voldoet aan de eisen en bepalingen van de radioapparatuuri Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres: www.chacon.com/conformity

Support

www.chacon.com/support

V2.1 211028



0. Tutorial vídeo

Para simplificar la comprensión y la instalación de nuestras soluciones, hemos optado por instrucciones filmadas: puede verlas en nuestro canal de Youtube.com/c/dio-connected-home, en la pestaña "playlists". Asimismo, puede verlas en nuestra página web www.chacon.com en la pestaña "support".

1. Instalar el interruptor inalámbrico

1.1 Activando el interruptor

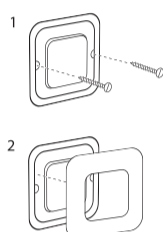
Retire la placa del interruptor (véase el párrafo 2) y retire la lengüeta de la batería.

1.2 Instalación del dispositivo

Tienes dos opciones:

- Utilice los adhesivos de doble cara suministrados para fijar el interruptor inalámbrico a la pared, asegurándose de que el LED del interruptor esté orientado hacia arriba.

- Utilice tornillos pequeños (no incluidos). Para esta opción, retire el marco del interruptor inalámbrico y coloque los 2 tornillos en la ranura, asegurándose de que el LED esté en la parte superior del interruptor. A continuación, vuelva a colocar el marco del interruptor.

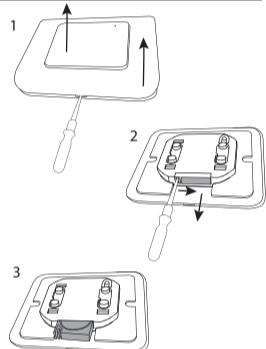


2. Cambiar la batería

El LED del interruptor se atenuará cuando la batería esté baja.

Para cambiar la batería:

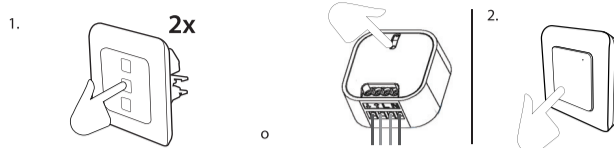
1. Retire el marco frontal y la placa frontal del interruptor
2. Con un pequeño destornillador plano, retire el compartimento de las pilas presionando la pequeña muesca hacia dentro mientras tira hacia abajo.
3. Sustituya la pila vieja por una nueva del tipo CR2032 - 3V, asegurándose de colocarla con el lado + hacia arriba.
4. Vuelva a colocar el compartimento de las pilas, la placa frontal y el marco frontal hasta que oiga un clic.



Atención: Peligro de explosión si la pila no se sustituye correctamente. Sustituya solamente por una pila del mismo tipo o de un tipo equivalente.

Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere la pila de botón, puede causar graves quemaduras internas en tan sólo 2 horas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si sospecha que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de una parte del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.

3. Asociar el mando a distancia con el receptor



1. Conecte el receptor (módulo, enchufe, interruptor conectado).
2. Acerque el interruptor inalámbrico al receptor DiO o DiO Connect y pulse el botón de aprendizaje del receptor (ver el manual del receptor); el LED del receptor parpadeará.
3. Pulse el botón ON del interruptor para asociarlos.
4. El LED del módulo/enchufe parpadea dos veces para confirmar la asociación.

4. Eliminar el vínculo entre el interruptor inalámbrico y un receptor DiO

Si la memoria del mando a distancia está llena o desea eliminar un receptor:

1. Acerque el interruptor inalámbrico al receptor que desea eliminar y pulse el botón de aprendizaje del receptor (enchufe, módulo, - ver el manual del receptor); el LED del receptor parpadeará.
2. Pulse el botón "OFF" del interruptor (parte superior del interruptor, donde está el LED), el LED del receptor parpadeará dos veces para confirmar el borrado.

5. Uso

Control On/Off : Pulse una vez el botón ON del interruptor inalámbrico para encender o el botón OFF para apagar la lámpara, el aparato, la persiana...

Regulador (solamente con el módulo, enchufe): Pulse dos veces el botón ON del interruptor inalámbrico; la intensidad luminosa empezará a variar. Pulse de nuevo ON para detener la variación. Cuando apague la bombilla con el botón OFF, se conservará en la memoria de su receptor la última intensidad luminosa seleccionada.

Los receptores DiO 1.0 (módulo de iluminación, persiana, enchufe, bombilla...) pueden controlarse de forma individual o junto con otros receptores (p. ej.: un interruptor DiO cierra la persiana asociada con un módulo de persiana DiO y enciende al mismo tiempo la lámpara conectada al módulo de iluminación, y el mando a distancia DiO enciende y apaga de forma individual la lámpara).

6. Resolución de problemas

No se activa el receptor al realizar una pulsación del mando a distancia:

- Compruebe la polaridad y/o el estado de carga de la pila.
- Asegúrese de que el interruptor inalámbrico esté asociado con su receptor y que este último esté correctamente conectado.
- Compruebe el estado de la memoria del receptor (consulte el manual del receptor).

Importante: El alcance entre el receptor y el mando a distancia es de 50 m, pero puede verse reducido por el grosor de las paredes o por un entorno inalámbrico existente. Se requiere una distancia mínima de 1-2 m entre dos receptores DiO (módulo, enchufe y/o bombilla). No se debe utilizar en un lugar húmedo.

7. Características técnicas

- Protocolo: DiO 1.0
- Frecuencia: 433,92 MHz
- Potencia máxima de RF transmitida: <20 mW
- Temperatura de funcionamiento: -10 a 35°C
- Distancia de transmisión: 50 m (en campo abierto)
- Batería de litio: CR2032 3 V (incluida)
- Número de canales: 1
- Dimensiones: 86 x 85 x 13 mm

Uso en interior (IP20), no utilizar en un entorno húmedo.

8. Completar la instalación

Complete la instalación con las soluciones DiO para controlar la calefacción, la iluminación, las persianas, el jardín o para ver lo que ocurre en su casa con la videovigilancia. Fácil, evolutivo, económico y de gran calidad: descubra todas las soluciones DiO connected home en www.chacon.com.



Reciclaje
De conformidad con las directivas europeas DEEE (2002/96/EC) y sobre acumuladores (2006/66/EC), los aparatos eléctricos, electrónicos o los acumuladores deberán ser objeto de una recogida selectiva por un sistema local y especializado en la eliminación de residuos. No tire estos productos con los residuos domésticos. Consulte la normativa vigente. La marca en forma de contenedor indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos en ningún país de la UE. Para evitar riesgos en el medio ambiente o la salud humana relativos a una eliminación incontrolada, recicle el producto de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de reenvío y recogida o contacte con el distribuidor original. Este se encargará del reciclaje en virtud de las disposiciones reglamentarias.



CHACON declara que el aparato 54717-v2 cumple con los requisitos y las disposiciones de la directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección: www.chacon.com/conformity

Support

www.chacon.com/support

V2.1 211028



0. Vídeo tutorial

Para simplificar a compreensão e a instalação das nossas soluções, optámos por instruções em vídeo: pode visualizá-las no nosso canal Youtube.com/c/dio-connected-home, no separador Listas de reprodução. Também pode visualizar os vídeos no nosso website www.chacon.com no separador Assistência.

1. Instalar o interruptor sem fios

1.1 Activação do interruptor

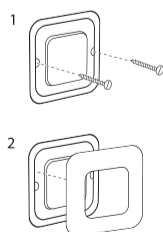
Remover a placa do interruptor (ver parágrafo 2) e remover a patilha na bateria.

1.2 Instalar o dispositivo

Tem duas opções:

- Utilize os autocolantes de dupla face fornecidos para fixar o interruptor sem fios à parede, certificando-se de que o LED no interruptor está virado para cima.

- Utilizar pequenos parafusos (não incluídos). Para esta opção, remover a armação do interruptor sem fios e inserir os 2 parafusos na ranhura, certificando-se de que o LED está na parte superior do interruptor. Em seguida, substituir a armação do interruptor.

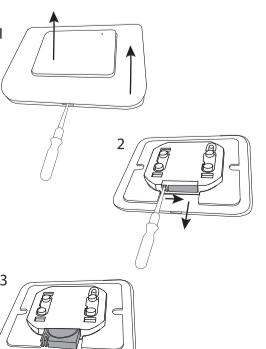


2 Trocar a bateria

O LED do interruptor ficará apagado quando a bateria estiver fraca.

Para mudar a bateria:

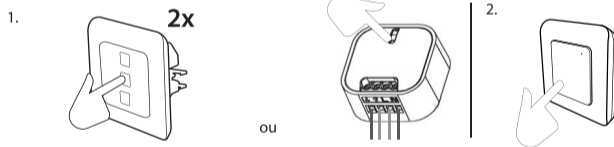
1. Remover a moldura frontal e a placa frontal do interruptor
2. Utilizando uma pequena chave de fendas plana, remover o compartimento da bateria pressionando o pequeno entalhe para dentro enquanto se puxa para baixo.
3. Substituir a bateria antiga por uma nova do tipo CR2032 - 3V, certificando-se de a colocar com o lado + virado para cima.
4. Substituir o compartimento da bateria, a placa frontal e a moldura frontal até ouvir um clique.



Atenção: Perigo de explosão se a pilha não for substituída corretamente. Substituir apenas pelo mesmo tipo ou um tipo equivalente.

Este produto contém uma bateria de pilhas de botões. Se a bateria do botão for engolidas, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas. Manter as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se o compartimento da bateria não fechar correctamente, deixar de utilizar o produto e mantê-lo fora do alcance das crianças. Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro de uma parte do corpo, procure imediatamente cuidados médicos.

3. Associar o interruptor com o recetor



1. Ligar o recetor (módulo, tomada, interruptor conectado).
2. Aproximar o interruptor sem fios do recetor DiO ou DiO Connect e premir o botão de memorização do recetor (ver manual do recetor), o LED do recetor pisca.
3. Premir o botão ON do interruptor para o ligar.
4. O LED no módulo/tomada pisca duas vezes para confirmar a associação.

4. Eliminar a ligação entre o interruptor e um recetor DiO

Se pretender eliminar um recetor do seu interruptor sem fios:

1. Aproximar o interruptor do recetor a eliminar e premir o botão de memorização do recetor (tomada, módulo - ver manual do produto), o LED do recetor pisca.
2. Prima o botão "OFF" no interruptor (em cima do interruptor, onde se encontra o LED), o LED no recetor piscará duas vezes para confirmar a eliminação.

5. Utilização

Controlo On/Off : Premir 1 x o botão ON do interruptor para ativar ou o botão OFF para desativar o candeeiro, aparelho, persiana...

Variador (apenas com o módulo, tomada): Premir 2 x o botão ON do interruptor sem fios, a intensidade luminosa começa a variar, premir novamente "I" para parar a variação. Quando apaga a lâmpada com o botão OFF, a última intensidade luminosa seleccionada será mantida na memória do recetor.

Os recetores DiO 1.0 (módulo de iluminação, módulo de persiana, tomada, lâmpada...) podem ser controlados individualmente ou em combinação com outros recetores (por exemplo: um interruptor DiO fecha a persiana ligada a um módulo de persiana DiO e acende ao mesmo tempo o candeeiro ligado ao módulo de iluminação e o telecommando DiO acende e apaga individualmente o candeeiro).

6. Resolução de problemas

Sem ativação do recetor aquando de uma pressão no telecommando:

- Verifique a polaridade da pilha ou se está gasta.
- Certifique-se de que o seu interruptor sem fios está associado ao recetor e de que este está correctamente ligado.
- Verifique o estado da memória do recetor (ver manual do recetor).

Importante: O alcance entre o recetor e o telecommando é de 50 m, mas este pode ser reduzido devido à espessura das paredes ou a um ambiente sem fios existente. É necessária uma distância mínima de 1-2 m entre dois recetores DiO (módulo, tomada e/ou lâmpada). Não utilize em locais húmidos.

7. Características técnicas

- Protocolo: DiO 1.0
- Frequência: 433,92 MHz
- Potência RF máxima transmitida: <20 mW
- Temperatura de funcionamento: -10 a 35°C
- Distância de transmissão: 50 m (em campo aberto)
- Pilha de lítio CR2032 3 V (incluída)
- Número de canais: 1
- Dimensões: 86 x 85 x 13 mm

Utilização interior (IP20), não utilizar num ambiente húmido.

8. Concluir a sua instalação

Conclua a sua instalação com as soluções DiO para controlar o aquecimento, iluminação, persianas, jardim ou até visualizar o que se passa em sua casa com a videovigilância. Fácil, qualitativo, evolutivo e económico, descubra todas as soluções DiO connected home em www.chacon.com.



Reciclagem
Em conformidade com as diretivas europeas DEEE(2002/96/CE) e relativas aos acumuladores (2006/66/CE), qualquer aparelho elétrico, eletrônico ou acumulador deve ser recolhido separadamente por um sistema local e especializado de recolha de resíduos. Não elimine estes produtos com os resíduos comuns. Consulte os regulamentos em vigor. A marca em forma de caixote do lixo indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico nos países da UE. De modo a prevenir qualquer risco no ambiente ou saúde humana relacionado com a eliminação não controlada, recicle o produto de forma responsável de modo a promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contactar o fornecedor. Ele vai encarregar-se da reciclagem em conformidade com as disposições regulamentares.



A CHACON declara que o aparelho 54717-v2 está em conformidade com as exigências e disposições da diretiva RED 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no website seguinte: www.chacon.com/conformity

Support

www.chacon.com/support

V2.1 211028



0. Video tutorial

Per facilitare la comprensione e l'installazione delle nostre soluzioni, abbiamo creato una serie di video tutorial: è possibile visionarli sul nostro canale Youtube.com/c/dio-connected-home, sezione "playlists". È inoltre possibile consultare i video sul sito internet www.chacon.com nella sezione "documento".

1. Installare l'interruttore wireless

1.1 Attivazione dell'interruttore

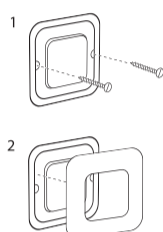
Rimuovere la piastra dell'interruttore (vedi paragrafo 2) e rimuovere la linguetta della batteria.

1.2 Installazione dell'apparecchio

Avete due opzioni:

- Usa gli adesivi biadesivi in dotazione per fissare l'interruttore wireless alla parete, assicurandoti che il LED sull'interruttore sia rivolto verso l'alto.

- Utilizzare piccole viti (non incluse). Per questa opzione, rimuovi il telaio dello switch wireless e inserisci le 2 viti nello slot, assicurandoti che il LED sia nella parte superiore dello switch. Poi sostituire il telaio dell'interruttore.

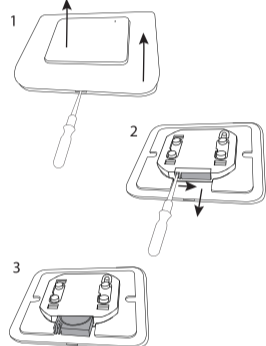


2. Sostituzione della batteria

Il LED dell'interruttore si oscura quando la batteria è scarica.

Per cambiare la batteria:

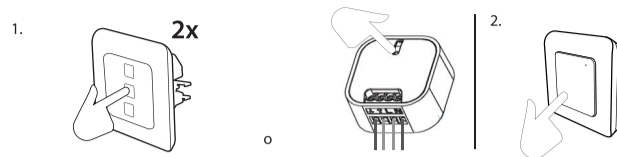
1. Rimuovere il telaio anteriore e il frontalino fino dell'interruttore
2. Usando un piccolo cacciavite piatto, rimuovete il vano batteria premendo la piccola tacca verso l'interno mentre tirate verso il basso.
3. Sostituire la vecchia batteria con una nuova CR2032 - tipo 3V, assicurandosi di metterla con il lato + rivolto verso l'alto.
4. Riposizionare il vano batteria, il frontalino fino e telaio anteriore a quando non si sente un clic.



Attenzione: Pericolo di esplosione in caso la pila non venga sostituita correttamente. Sostituire la pila solo con un prodotto uguale o equivalente.

Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingoiata, può causare gravi ustioni interne in meno di 2 ore. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude correttamente, smettere di usare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Se si sospetta che le batterie possano essere state ingerite o inserite in una parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

3. Collegare l'interruttore al ricevitore



1. Collegare il ricevitore alla corrente (modulo, presa, interruttore connesso).
2. Avvicinare l'interruttore senza fili al ricevitore DiO o DiO Connect e premere il pulsante di apprendimento del ricevitore (consultare il manuale del ricevitore); il LED del ricevitore lampeggia.
3. Premere il tasto ON dell'interruttore per collegarli.
4. Il LED del modulo/ presa lampeggia due volte per confermare l'associazione.

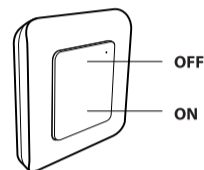
4. Annullamento del collegamento tra l'interruttore e un ricevitore DiO

Se si desidera annullare il collegamento con un ricevitore:

1. Avvicinare l'interruttore al ricevitore che si desidera cancellare e premere il pulsante di apprendimento del ricevitore (presa, modulo - consultare il manuale del prodotto); il LED del ricevitore lampeggia.
2. Premete il pulsante "OFF" sull'interruttore (in cima all'interruttore, dove si trova il LED), il LED sul ricevitore lampeggia due volte per confermare la cancellazione.

5. Utilizzo

Controllo On/Off : Per accendere o attivare la lampada, il dispositivo, la tapparella, ecc., premere una volta il tasto ON dell'interruttore; per spegnere o disattivare, premere una volta il tasto OFF.



Variatore (solo per modulo o presa dimmer): Premere 2 volte il tasto ON dell'interruttore: l'intensità luminosa inizia a variare; premere nuovamente ON per arrestare la variazione.

Quando si spegne la lampada tramite il tasto OFF, l'ultima intensità luminosa selezionata rimane salvata nella memoria del ricevitore.

I ricevitori DiO 1.0 (modulo illuminazione, modulo tapparella, presa, lampada, ecc.) possono essere controllati singolarmente o in combinazione con altri ricevitori (ad es.: un interruttore DiO può essere utilizzato per chiudere la tapparella collegata a un modulo tapparella DiO e contemporaneamente per accendere la lampada collegata al modulo di illuminazione, mentre il telecomando DiO accende e spegne singolarmente la lampada).

6. Risoluzione dei problemi

Il ricevitore non si attiva quando viene premuto il tasto del telecomando:

- Verificare che la pila sia correttamente posizionata e non scarica.
- Accertarsi che l'interruttore sia collegato al ricevitore e che quest'ultimo sia correttamente connesso.
- Verificare lo stato della memoria del ricevitore (consultare il manuale del ricevitore).

Importante: La portata tra ricevitore e telecomando è pari a 50 m, ma può essere ridotta dallo spessore dei muri o dalla presenza di una rete wireless preesistente. È necessario mantenere una distanza minima di 1-2 m tra due ricevitori DiO (modulo, presa e/o lampada). Non utilizzare in un ambiente umido.

7. Caratteristiche tecniche

- Protocollo: DiO 1.0
- Frequenza: 433,92 MHz
- Potenza RF massima trasmessa: <20 mW
- Temperatura di esercizio: Da -10 a 35°C
- Distanza di trasmissione: 50 m (in campo libero)
- Batteria al litio: CR2032 3V (inclusa)
- Numero di canali: 1
- Dimensioni: 86 x 85 x 13 mm

Uso interno (IP20), non usare in ambiente umido.

8. Completamento dell'installazione

Completare l'installazione con le soluzioni DiO per controllare il riscaldamento, l'impianto di illuminazione, le tapparelle, il giardino o per tenere la propria abitazione sotto controllo grazie alla funzione di videosorveglianza.

Semplici, di qualità, all'avanguardia ed economiche, scopri tutte le soluzioni DiO - Connected Home su www.chacon.com.



Riciclo
Conformemente alle direttive europee RAEE (2002/96/CE) e alla direttiva in materia di accumulatori (2006/66/CE), tutte le apparecchiature elettriche, elettroniche o gli accumulatori devono essere raccolti separatamente da un'impresa locale specializzata nello smaltimento dei rifiuti. Non smaltire questi prodotti con i rifiuti ordinari. Fare riferimento alla regolamentazione in vigore. Il simbolo del contenitore per rifiuti indica che questo prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici in nessun paese dell'UE. Per evitare rischi per l'ambiente o la salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato, riciclare il prodotto in modo responsabile al fine di promuovere l'uso sostenibile dei materiali. Per restituire i dispositivi usati, utilizzare il sistema di raccolta o contattare il rivenditore originale che si occuperà del riciclo nel rispetto della normativa vigente.



CHACON dichiara che il dispositivo 54717-v2 è conforme ai requisiti e alle disposizioni della direttiva RED 2014/53/EU.
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo:
www.chacon.com/conformity

Support

www.chacon.com/support

V2.1 211028



0. Video tutorial

We have produced a series of video tutorials to make it easier to understand and install our solutions. You can view them on our Youtube.com/c/dio-connected-home channel, in the Playlists tab. You can also view them through our website www.chacon.com in the Support tab.

1. Install the wireless switch

1.1 Activating the switch

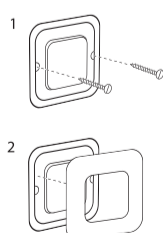
Remove the plate of the switch (see paragraph 2) and remove the tab on the battery.

1.2 Installing the unit

You have two options:

- Use the supplied double-sided adhesives to attach the wireless switch on the wall, making sure the LED on the switch is facing up.

- Use small screws (not included). For this option, remove the wireless switch frame and place the 2 screws into the slot, making sure the LED is at the top of the switch. Then replace the frame.

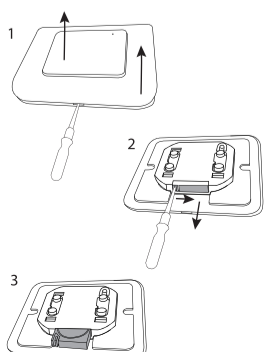


2. Changing the battery

The switch LED will become dim when battery is low.

To change the battery:

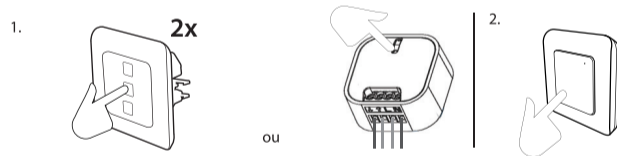
1. Remove the front frame and faceplate of the switch
2. Using a small flat screwdriver, remove the battery compartment by pressing the small notch inwards while pulling downwards.
3. Replace the old battery with a new CR2032 - 3V type, making sure to place it with the + side facing up.
4. Replace the battery compartment, faceplate and the front frame until you hear a click.



Warning: Risk of explosion if the battery is not replaced correctly. Replace only with the same type or an equivalent type.

This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

3. Linking the switch with the receiver



1. Connect the receiver (module, socket, connected switch).
2. Bring the wireless switch close to the DiO or DiO Connect receiver and press the receiver learn button (see receiver manual); the receiver LED flashes.
3. Press the ON button of the switch to link them.
4. The LED on the module/socket flashes twice to confirm the association.

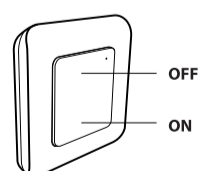
4. Deleting the link between the wireless switch and a DiO receiver

If you want to delete a receiver from the switch:

1. Bring the switch close to the receiver to be deleted and press the receiver learn button (socket, module - see product manual); the receiver LED flashes.
2. Press the "OFF" button on the switch (top of the switch, where the LED is), the LED on the receiver will blink twice to confirm the deletion.

5. Use

ON/OFF control: Press the ON button of the wireless switch once to turn your light, device, roller shutter, etc. on, or the OFF button once to turn it off.



Dimmer (only with a dimmer module, socket): Press the ON button of the wireless switch twice; the brightness starts to increase/decrease; press ON again to stop the increase/decrease.

When you turn off the light with the OFF button, the last brightness level selected will be retained in the receiver memory.

DiO 1.0 receivers (lighting module, shutter module, socket, bulb, etc.) can be controlled individually or in conjunction with other receivers (e.g.: a DiO switch closes the shutter linked to a DiO shutter module and at the same time turns on the lamp connected to the lighting module, and the DiO remote control turns the lamp on and off individually).

6. Troubleshooting

The receiver is not activated when the remote control is pressed:

- Check the polarity of the battery and/or that it is not flat.
- Make sure that the wireless switch is linked to the receiver and that the receiver is connected correctly.
- Check the status of the receiver memory (see receiver manual).

Important: The range between the receiver and the remote control is 50 m, but this may be reduced by the thickness of the walls or a currently wireless environment.

A minimum distance of 1-2 m is necessary between two DiO receivers (module, socket and/or bulb).

Do not use in a damp location.

7. Technical specifications

- Protocol: DiO 1.0
- Frequency: 433.92 MHz
- Max transmitted radio frequency power: <20 mW
- Operating temperature: -10 to 35°C
- Transmission range: 50 m (in free field)
- Lithium battery: CR2032 3V (included)
- Number of channels: 1
- Dimensions: 86 x 85 x 13 mm

Indoor use (IP20). Do not use in a damp environment.

8. Supplementing your installation

Supplement your installation with DiO solutions to control your heating, lighting, roller shutters, or garden, or to use video surveillance to keep an eye on what is happening at home.

Easy, high-quality, scalable and economical...learn about all of the DiO Connected Home solutions at www.chacon.com.



Recycling
In accordance with European WEEE directives (2002/96/EC) and directives concerning accumulators (2006/66/EC), any electrical or electronic device or accumulator must be collected separately by a local system specialising in the collection of such waste. Do not dispose of these products with ordinary waste. Check the regulations in force. The logo shaped like a waste bin indicates that this product must not be disposed of with household waste in any EU country. To prevent any risk to the environment or human health due to uncontrolled scrapping, recycle the product in a responsible manner. This will promote the sustainable use of material resources. To return your used device, use the return and collection systems, or contact the original dealer. The dealer will recycle it in accordance with regulatory provisions.



CHACON declares that device 54717-v2 conforms with the requirements and provisions of Directive RED 2014/53/EU.
The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
www.chacon.com/conformity

Support

www.chacon.com/support

V2.1 211028